



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 20 décembre 2010, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

Suspension de la séance pour tenir la séance extraordinaire relative au budget 2011

Reprise de la séance ordinaire

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire et de la séance extraordinaire du 6 décembre 2010
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 29 et 30 novembre 2010 et 6 et 7 décembre 2010
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Suspension d'un employé col bleu
Réf. : RH-2010-130
 - 5.2 Nomination d'un technicien en évaluation 1 au Service de l'évaluation
Réf. : RH-2010-141
 - 5.3 Titularisation d'une inspectrice en bâtiment 2 du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Réf. : RH-2010-148
 - 5.4 Titularisation d'un inspecteur en bâtiment 2 du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Réf. : RH-2010-149
 - 5.5 Titularisation d'un adjoint à l'inspecteur de la division gendarmerie de la Direction du service de police
Réf. : RH-2010-152
 - 5.6 Nomination d'une technicienne à la comptabilité 2 au Service de la trésorerie et changement du titre générique de deux employés de ce service
Réf. : RH-2010-147
 - 5.7 Retraite progressive d'un employé du Service des équipements récréatifs et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334, SCFP
Réf. : RH-2010-146

Envoi du 17 décembre 2010

- 5.8 Nomination de deux chauffeurs-opérateurs au Service des travaux
Réf. : RH-2010-151
- 5.9 Nomination d'un lieutenant à la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : RH-2010-139 et RH-2010-139-C-1
- 5.10 *Nomination d'un mécanicien au Service des équipements motorisés*
Réf. : RH-2010-153
- 6. **Vérificateur général**
 - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Règlement hors cour dans la poursuite opposant la Ville à Sanimax ACI inc.
Réf. : AGR-2010-044 et AGR-2010-044-C-1
 - 7.2 *Ratification du mandat d'un cabinet d'avocats dans le cadre d'un dossier de poursuite et financement afférent*
Réf. : AGR-2010-014
 - 7.3 *Ratification du mandat d'un cabinet d'avocats dans le cadre d'un dossier de poursuite et financement afférent*
Réf. : AGR-2010-035
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Aide financière au Festival jazz etcetera Lévis
Réf. : DG-2010-194
 - 8.2 *Autorisation au 6^e Régiment d'artillerie de campagne et règles temporaires de circulation et de stationnement*
Réf. : DG-2010-186
 - 8.3 *Aide financière à Les scouts du district Rive-Sud/Beauce inc.*
Réf. : DG-2010-201
- 9. **Environnement et infrastructures**
 - 9.1 Attribution du contrat pour la réfection des systèmes d'air de combustion, des systèmes électriques d'origine et des systèmes de régulation de contrôle de l'incinérateur
Réf. : EI-MR-2010-046
 - 9.2 Entente sur les droits de propriétés et d'utilisation des orthophotographies et photos numériques aériennes des territoires des MRC de Bellechasse, des Etchemins, de l'Islet, de Montmagny et de la ville à intervenir avec celles-ci et l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches
Réf. : EI-2010-102-R-1
 - 9.3 Attribution du contrat pour la fourniture de véhicules de police et financement afférent
Réf. : EI-EM-2010-034

- 9.4 Approbation des dépenses relatives aux travaux exécutés sur certains chemins municipaux
Réf. : EI-GEN-2010-141
- 9.5 Attribution du contrat pour la fourniture de charbon actif pour l'incinérateur
Réf. : EI-MR-2010-047
- 9.6 Changement du titre générique d'un employé du Service des travaux publics
Réf. : EI-TP-2010-023
- 9.7 Entente à intervenir avec Les transporteurs en vrac de la Rive-Sud concernant le transport de la neige et de la glace pour la saison hivernale 2010-2011
Réf. : EI-2010-095, EI-2010-095-C-1 et EI-2010-095-C-2
- 9.8 *Demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec dans le cadre du programme de développement de la Route Verte, volet 3, pour la réalisation des travaux d'aménagement et de construction de la piste cyclable Harlaka et de la passerelle au-dessus de la voie ferrée du CN*
Réf. : EI-GEN-2010-173
- 9.9 *Rejet des soumissions reçues pour l'installation de pieux dans le cadre du projet de construction de liens routiers et d'un viaduc reliant la 7^e Rue (secteur Saint-Rédempteur) à la rue de l'Aréna (secteur Saint-Nicolas)*
Réf. : EI-GEN-2010-179
- 9.10 *Demande de report des travaux de construction des liens routiers et d'un viaduc reliant le 7^e Rue (secteur Saint-Rédempteur) à la rue de l'Aréna (secteur Saint-Nicolas) dans le cadre du Fonds de stimulation de l'infrastructure et engagement de la Ville à cet égard*
Réf. : EI-GEN-2010-185
- 9.11 *Approbation du Règlement numéro 102,1 de la Société de transport de Lévis*
Réf. : EI-2010-106
- 9.12 *Attribution du contrat pour le nettoyage et la vérification de base des véhicules de la Direction du service de police*
Réf. : EI-EM-2010-032 et EI-EM-2010-032-C-1
- 9.13 *Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison d'abrasifs*
Réf. : EI-TP-2010-045, EI-TP-2010-045-C-1, EI-TP-2010-045-C-2 et EI-TP-2010-045-C-3
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Fermeture temporaire de rues et interdiction de stationnement dans le cadre des activités de Célébration Lévis 2011
Réf. : POL-2010-050
 - 10.2 Aide financière à la Commission scolaire des navigateurs pour la brigade scolaire junior
Réf. : POL-2010-051

- 10.3 *Entente intermunicipale à intervenir avec la Ville de Salaberry-de-Valleyfield relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1, à la répartition des appels incendie, à certains appels administratifs et autres services déterminés*
Réf. : POL-2010-040
11. **Service de la sécurité incendie**
- 11.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'appareils respiratoires pour la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : INC-2010-020
12. **Vie communautaire**
- 12.1 Adoption de la politique d'acquisition et de gestion d'œuvres d'art, création du comité d'acquisition d'œuvres d'art de la Ville et financement afférent
Réf. : DVC-ART-2010-024
- 12.2 Crédits additionnels pour la réalisation d'activités au Lieu historique national du chantier A.C. Davie
Réf. : DVC-ART-2010-026
- 12.3 *Convention à intervenir avec la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine concernant le versement d'une aide financière dans le cadre du programme Aide aux projets - Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010-2011*
Réf. : DVC-BIB-2010-007
- 12.4 *Financement de la dépense relative à l'acquisition d'un panneau d'affichage électronique pour le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon*
Réf. : DVC-SOC-2010-033
13. **Communications**
14. **Finances et services administratifs**
- 14.1 Dépôt du rapport concernant l'émission d'obligations datée du 14 décembre 2010
Réf. : FSA-2010-047
- 14.2 Adoption de la politique de gestion contractuelle
Réf. : FSA-APP-2010-012
15. **Urbanisme et arrondissements**
- 15.1 Abandon du processus de modification du Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (service de réparation d'automobiles, zone 312)
Réf. : URBA-2010-156
- 15.2 *Avis sur le projet d'implantation d'une structure porteuse d'antennes au 788, boulevard Méthot (secteur Saint-Nicolas)*
Réf. : URBA-2010-143

16. Développement

- 16.1 Vente de deux parties du lot 3 968 865 du cadastre du Québec à A.G.P. Couture et fils inc. et financement de la dépense relative à des travaux de désaffectation et de correction de la voirie (rues de Beauvoir et Dijon, secteur Pintendre)
Réf. : DEV-2010-180
- 16.2 Vente du lot 2 059 686 du cadastre du Québec à 9211-8579 Québec inc. (route du Président-Kennedy, secteur Pintendre)
Réf. : DEV-2010-196
- 16.3 *Demande d'aide financière au Fond de développement touristique de la Chaudières-Appalaches pour la confection d'une étude de faisabilité visant la reconstruction du pont Garneau*
Réf. : DEV-2010-294
- 16.4 *Autorisation à Célébrations Lévis 2011 pour la tenue d'évènements*
Réf. : DEV-2010-295
- 16.5 *Pavoisement à l'occasion des festivités de Célébrations Lévis 2011*
Réf. : DEV-2010-315

17. Assemblée(s) publique(s) de consultation

- 17.1 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)
Réf. : URBA-2010-095-R-1
(N.B. Cette assemblée publique de consultation sera reportée au 24 janvier 2011)

18. Avis de motion

- 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de contrôle intérimaire RV-2008-07-77 sur la gestion de la fonction résidentielle (route Lallemant)
Réf. : URBA-2010-150
- 18.2 *Avis de motion du Règlement exigeant une compensation mensuelle pour l'exercice financier de 2011 pour l'usage d'un terrain municipal situé dans le secteur Lévis sur lequel est placée une maison mobile*
Réf. : FSA-TRE-2010-022
- 18.3 *Avis de motion du Règlement sur l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier de 2011*
Réf. : FSA-TRE-2010-023
- 18.4 *Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro V-771 relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, lotissement et de construction de l'ex-Ville de Charny (zone R-416, activités de récréation intérieure)*
Réf. : URBA-2010-136

- 18.5 *Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro V-768 concernant le zonage de l'ex-Ville de Charny (zone R-416, activités de récréation intérieure)*
Réf. : URBA-2010-136
- 18.6 *Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro RV-2010-09-80 sur les restrictions à la délivrance de permis ou de certificats en raison de certaines contraintes (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)*
Réf. : URBA-2010-137
- 18.7 *Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (construction d'un pipeline)*
Réf. : URBA-2010-158
- 18.8 *Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (construction d'un pipeline)*
Réf. : URBA-2010-164
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
 - 19.1 *Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement numéro V-771 relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, lotissement et de construction de l'ex-Ville de Charny (zone R-416, activités de récréation intérieure)*
Réf. : URBA-2010-136
 - 19.2 *Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement numéro V-768 concernant le zonage de l'ex-Ville de Charny (zone R-416, activités de récréation intérieure)*
Réf. : URBA-2010-136
 - 19.3 *Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (construction d'un pipeline)*
Réf. : URBA-2010-158
 - 19.4 *Adoption du Projet de Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (construction d'un pipeline)*
Réf. : URBA-2010-164
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 *Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes*
Réf. : AGR-2010-045
 - 21.2 *Adoption du Règlement établissant les tarifs en matière d'urbanisme*
Réf. : URBA-2010-041-R-1
 - 21.3 *Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-05-70 sur les compteurs d'eau*
Réf. : FSA-TRE-2010-021

21.4 *Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (construction d'un pipeline)*
Réf. : URBA-2010-160

22. **Affaires nouvelles**

23. **Période d'intervention des membres du conseil**

24. **Période de questions**

25. **Levée de la séance**